

Neues Archiv

der

Gesellschaft für ältere deutsche Geschichtskunde

zur

Beförderung einer Gesamtausgabe

der Quellschriften deutscher Geschichten des Mittelalters.

Achtundzwanzigster Band.



Hannover und Leipzig.

Hahn'sche Buchhandlung.

1903.

Zur metrischen Vita s. Galli confessoris.

Von Paul v. Winterfeld.

Noch wenige Wochen vor seinem Tode forderte mich Dümmler auf, mir die junge St. Galler Hs. n. 587 anzusehn, woraus er vor Jahren im zweiten Bande der Poetae die metrische Vita s. Galli confessoris von 849 oder 850 herausgegeben hatte. Durch die stets bereite Gefälligkeit des Stiftsbibliothekars Herrn Dr. Fäh durfte ich denn auch bald die Hs. in Berlin benutzen, und ich theile hier das Ergebnis mit. Zwar die Glossen sind jung und werthlos: darin bestätigt sich durchaus Dümmlers mit guten Gründen belegtes Urtheil. Es kann sein, dass sie vielleicht hier oder da eine Lesart gerettet haben, wie v. 38 'fana': 'vana' *G*, 'i. e. templa' *gl*. Aber dergleichen brauchbare Körner verschwinden in der Spreu des Werthlosen. So habe ich darauf verzichtet, die Glossen ganz durchzuarbeiten, dafür aber den Text nachvergleichen. Es ist nicht ganz wenig, was sich dabei ergeben hat: umsomehr geizt es sich hervorzuheben, dass in Dümmlers Ausgabe alles geleistet ist, was in einer ersten Ausgabe nach der schwer lesbaren Hs. geleistet werden konnte; ein anderer würde sicher noch weit mehr versehn haben, wie einmal die Ueberlieferung beschaffen ist. Zu den Lesarten der Hs. füge ich ein paar weitere Bemerkungen über den Text, die mir gerade eingefallen sind. Werthloses übergeh ich.

39 *vgl. v. 1489, wo sepelliri überliefert ist.*

56 *lacus in latus corr.*

63 *intra] c̃ i. e. circa; ebenso v. 1649.*

65 *ipsius] i' i. e. illius; ebenso v. 302. 938. 1316.*

89 *viell. Verbigena nach Prudenz; quoniam verbo genitus existit gl.*

91 *e add. m. 2; zu verbessern Dixit et e templi d. y. s.*

135 *zu verbessern Veneratio.*

148 *die Hs. interpungiert richtig erst nach fratres.*

211 *solo in soli corr.*

214 *viell. doch eher mgr̃ in mgr̃o zu verbessern.*

- 285 quaequae] $\bar{q}$ i. e. qu(a)edam.
 290 mit Umstellungszeichen; also praebebit forte.
 305 Ac richtig; vgl. meine Hrotsvit S. 545 (monosyllaba).
 354 tantum] $t\bar{n}$ i. e. tamen; tantum immer als $t\bar{m}$ abgekürzt.
 360 ni^1 i. e. ni(c)hil; ebenso v. 511.
 443 gl. a verbo linio -is -ire.
 497 stat² parat in statu reparat corr.
 525 parantur] $p\bar{r}ant$ i. e. pr(a)estantur,
 532 e richtig.
 534 famulo] famulos G; aber i. e. dei, Gallo gl.
 544 confsum i. e. consensum.
 558 vincto in iuncto corr.
 593 spiritu] fsu i. e. sensu.
 701 ipse] $\bar{i}$ i. e. idem.
 713 inopi richtig; Bibellatein.
 725 Exce uncorrigiert.
 726 $\bar{m}$ (angefangenes mente), nicht in, getilgt.
 747 Regis.
 781 dominus] do^c i. e. donec.
 790 honores] $h\bar{o}re$; i. e. honorem.
 798 honoris] $h\bar{r}is$ i. e. haberis.
 1078 inquit überliefert.
 1080 apt] i. e. aptis.
 1130 $ppis$ i. e. properis.
 1146 amat] i. e. amatis, uncorrigiert.
 1200 mit Umstellungszeichen.
 1212 in] en zu verbessern.
 1281 merito] $n\bar{u}o$ i. e. numero.
 1313 aptae ut] $aptoyc$ i. e. $\acute{\alpha}\rho\tau\omicron\upsilon\varsigma$.
 1334 $p\bar{a}$ bedeutet doch passivo; also viell. Famine zu verbessern.
 1417 Omnibus] Qts i. e. Quatenus; ebenso v. 1608 (Cunctis);
 1702 Qts instruēs i. e. Quatenus instrueres.
 1444 eines der seltenen Beispiele für heü in metrischen Versen.
 1477 vielmehr vt in $\bar{q}$ (i. e. quam) corr.
 1551 viell. doch Terrea.
 1553 deum] diu; nach aevum ist nicht zu interpungieren.
 1565 non] n^c i. e. nec.
 1567 cladesque.
 1574 besser fidelis zu lesen.
 1716 wenn die 'siebenfüßigen Bestien' (v. 1665. 1666. 1780) überhaupt abcorrigiert werden dürften, müsste auch hier geändert werden.
 1745 dikearchon.

1755 iclar| *i. e. iclaris überliefert.*

1759 quod *geht auf* mellis.

1773 sancta] facta.

1781 norma]ñ *i. e. nulla.*

Dass Hrotsvit diese Vita s. Galli zu kennen scheint, habe ich zu Theoph. 7 ff. bemerkt. Jetzt füge ich folgendes hinzu:

450 'meme': vgl. Mar. 132. Bas. 108.

501 'His ita transactis': vgl. Mar. 474.

1020 'Invitus trahitur': vgl. Theoph. 47, und dort den ganzen Zusammenhang.

1733 'visu attonito' ('ac tonico' *G*): vgl. meine Register.

Sie wird ihr über St. Emmeram zugekommen sein: vgl. S. XII N. 39.
